



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 6. juni 2023
(OR. en)

9705/23

Interinstitutionel sag:
2023/0160 (NLE)

MI 449
ECO 45
ENT 108
UNECE 8

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Verdensforummet for Harmonisering af Køretøjsforskrifter under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa til forslag til ændring af FN-regulativ nr. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 og 155, til et forslag til et nyt FN-regulativ om de samlede emissioner ved faktisk kørsel, til et forslag til ændring af FN-GTR nr. 13 og til et forslag til en ny FN-GTR om laboratoriemåling af bremseemissioner fra lette køretøjer

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/...

af ...

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Verdensforummet for Harmonisering af Køretøjsforskrifter under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa til forslag til ændring af FN-regulativ nr. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 og 155, til et forslag til et nyt FN-regulativ om de samlede emissioner ved faktisk kørsel, til et forslag til ændring af FN-GTR nr. 13 og til et forslag til en ny FN-GTR om laboratoriemåling af bremseemissioner fra lette køretøjer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 114 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets afgørelse 97/836/EF¹ tiltrådte Unionen overenskomsten under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (FN/ECE) om indførelse af ensartede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter ("overenskomsten af 1958 som revideret"). Overenskomsten af 1958 som revideret trådte i kraft den 24. marts 1998.
- (2) Ved Rådets afgørelse 2000/125/EF² tiltrådte Unionen aftalen om etablering af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, der kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer ("parallelaftalen"). Parallelaftalen trådte i kraft den 15. februar 2000.

¹ Rådets afgørelse 97/836/EF af 27. november 1997 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af overenskomsten under FN's Økonomiske Kommission for Europa om indførelse af ensartede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter ("Overenskomst af 1958 som revideret") (EFT L 346 af 17.12.1997, s. 78).

² Rådets afgørelse 2000/125/EF af 31. januar 2000 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen om etablering af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, der kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer ("parallelaftalen") (EFT L 35 af 10.2.2000, s. 12).

- (3) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/858¹ fastlægges der administrative bestemmelser og tekniske krav til typegodkendelse og omsætning af alle nye køretøjer, systemer, komponenter og separate tekniske enheder. Ved nævnte forordning indarbejdes regulativer vedtaget i medfør af overenskomsten af 1958 som revideret ("FN-regulativer") i EU-typegodkendelsessystemet, enten som krav ved typegodkendelse eller som alternativer til EU-lovgivningen.
- (4) I henhold til artikel 1 i overenskomsten af 1958 som revideret og parallelaftalens artikel 6 kan FN/ECE's verdensforum for harmonisering af køretøjsforskrifter (WP.29) vedtage forslag til ændring af FN-regulativer, FN's globale tekniske forskrifter og FN-resolutioner samt forslag til nye FN-regulativer, globale tekniske FN-forskrifter og FN-resolutioner om godkendelse af køretøjer. Endvidere kan FN/ECE WP.29 i henhold til disse bestemmelser vedtage forslag til tilladelser til at udarbejde ændringer af globale tekniske FN-forskrifter eller til at udarbejde nye globale tekniske FN-forskrifter og kan vedtage forslag om udvidelse af mandatet for globale tekniske FN-forskrifter.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/858 af 30. maj 2018 om godkendelse og markedsovervågning af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer, om ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 og (EF) nr. 595/2009 og om ophævelse af direktiv 2007/46/EF (EUT L 151 af 14.6.2018, s. 1).

- (5) På sin 190. samling den 20.-22. juni 2023 kan WP.29 vedtage: forslag til ændringer af FN-regulativ nr. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 og 155, et forslag til et nyt FN-regulativ om de samlede emissioner ved faktisk kørsel, et forslag til ændring af FN's globale tekniske forskrift (GTR) nr. 13 og et forslag til en ny FN-GTR om laboratoriemåling af bremseemissioner fra lette køretøjer.
- (6) FN-regulativerne vil få bindende virkning for Unionen. Sammen med FN-GTR'erne vil de få afgørende indflydelse på indholdet af EU-lovgivningen om typegodkendelse af køretøjer. Derfor bør den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, om vedtagelsen af disse forslag fastlægges i WP.29.
- (7) Med henblik på at afspejle den opnåede erfaring og den tekniske udvikling bør der foretages ændring eller supplerings af kravene til visse aspekter eller karakteristika, der er omfattet af FN-regulativ nr. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 og 155 og FN-GTR nr. 13.
- (8) For at tage hensyn til den tekniske udvikling og for at reducere miljøaftrykket er det nødvendigt at vedtage et nyt FN-regulativ om de samlede emissioner ved faktisk kørsel og en ny FN-GTR om laboratoriemåling af bremseemissioner fra lette køretøjer —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne på den 190. samling i FN/ECE's verdensforum for harmonisering af køretøjsforskrifter, som finder sted fra den 20. til den 22. juni 2023, er at stemme for de forslag, der er anført i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

BILAG

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
13	Forslag til 13 ændringsserier til FN-regulativ nr. 13 (bremsesystemer til tunge køretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/2, som ændret ved GRVA-15-56)	ECE/TRANS/WP.29/2023/66
16	Forslag til supplement 4 til ændringsserie 08 til FN-regulativ nr. 16 (sikkerhedsseler) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/72, afsnit 11 og 13, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/20, som ændret ved bilag III til rapporten og ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/25, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/46
24	Forslag til supplement 10 til ændringsserie 03 til FN-regulativ nr. 24 (synlige forurenende stoffer, måling af effekten af motorer med kompressionstænding (røgudvikling fra dieselmotor)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 20, baseret på GRPE-87-07-Rev.1, som ændret ved bilag VIII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/58

¹ Alle de dokumenter, der henvises til i tabellen, er tilgængelige på: (WP.29) World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (190th session) | UNECE.

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
41	Forslag til supplement 2 til ændringsserie 05 til FN-regulativ nr. 41 (støjemissioner fra motorecykler) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, afsnit 3, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/6)	ECE/TRANS/WP.29/2023/72
49	Forslag til supplement 8 til ændringsserie 06 til FN-regulativ nr. 49 (emissioner fra motorer med kompressionstænding og motorer med styret tænding (med LPG og CNG som brændstof)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 49, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/5)	ECE/TRANS/WP.29/2023/59
49	Forslag til supplement 2 til ændringsserie 07 til FN-regulativ nr. 49 (emissioner fra motorer med kompressionstænding og motorer med styret tænding (med LPG og CNG som brændstof)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 54, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/6, GRPE-87-30 og GRPE-87-53, som ændret ved bilag X)	ECE/TRANS/WP.29/2023/60
51	Forslag til supplement 9 til ændringsserie 03 til FN-regulativ nr. 51 (støj fra køretøjer i klasse M og N) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, afsnit 9, baseret på GRBP-77-13-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/71

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
54	Forslag til supplement 26 til FN-regulativ nr. 54 (dæk til erhvervskøretøjer og påhængskøretøjer dertil) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, baseret på GRBP77-24, som ændret ved ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75)	ECE/TRANS/WP.29/2023/73
75	Forslag til supplement 20 til FN-regulativ nr. 75 (dæk til køretøjer i klasse L) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP75, afsnit XX, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/7, som ændret ved GRBP-77-21)	ECE/TRANS/WP.29/2023/74
78	Forslag til ændringsserie 06 til FN-regulativ nr. 13 (bremsesystemer til køretøjer i klasse L) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/4, som ændret ved GRVA-15-57)	ECE/TRANS/WP.29/2023/67
79	Forslag til supplement 9 til ændringsserie 03 til FN-regulativ nr. 79 (styreapparat) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6, som ændret ved GRVA-15-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/68
79	Forslag til supplement 4 til ændringsserie 04 til FN-regulativ nr. 79 (styreapparat) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6, som ændret ved GRVA-15-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/69

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
83	Forslag til en ny ændringsserie 08 til FN-regulativ nr. 83 (emissioner fra lette køretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 35, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/2 og GRPE-87-26-Rev.1, som ændret ved tillæg 1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/57
83	Forslag til supplement 17 til ændringsserie 05 til FN-regulativ nr. 83 (emissioner fra køretøjer i klasse M1 og N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 14, baseret på GRPE-87-13-Rev.2, som ændret ved bilag IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/61
83	Forslag til supplement 19 til ændringsserie 06 til FN-regulativ nr. 83 (emissioner fra køretøjer i klasse M1 og N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 15, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10 og GRPE-87-13-Rev.2, som ændret ved bilag V)	ECE/TRANS/WP.29/2023/62
83	Forslag til supplement 16 til ændringsserie 07 til FN-regulativ nr. 83 (emissioner fra køretøjer i klasse M1 og N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 16, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10 og GRPE-87-13-Rev.2, som ændret ved bilag VI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/63

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
85	Forslag til supplement 12 til FN-regulativ nr. 85 (måling af nettoeffekt og effekt over 30 minutter) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 60, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/7, som ændret ved GRPE-87-16-Rev.1, som gengivet i bilag XI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/64
94	Forslag til supplement 2 til ændringsserie 04 til FN-regulativ nr. 94 (frontalkollision) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 43, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/22, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/47
95	Forslag til supplement 3 til ændringsserie 05 til FN-regulativ nr. 95 (sidekollision) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 43, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/23, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/48

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
101	Forslag til supplement 12 til ændringsserie 01 til FN-regulativ nr. 101 (CO ₂ -emission/brændstofforbrug) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 19, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/11, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/13 og GRPE-87-07-Rev.1, som ændret ved bilag VII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/65
109	Forslag til supplement 12 til FN-regulativ nr. 109 (regummierede dæk til erhvervskøretøjer og påhængskøretøjer dertil) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP75, afsnit XX, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/4, GRBP-77- 22, som ændret ved ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75)	ECE/TRANS/WP.29/2023/75
110	Forslag til supplement 4 til ændringsserie 04 til FN-regulativ nr. 110 (CNG- og LNG-køretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, afsnit 21, baseret på GRSG-124-32, som gengivet i bilag II til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/78
117	Forslag til supplement 1 til ændringsserie 04 til FN-regulativ nr. 117 (dæk, rullemodstand, rullestøj og vejgreb på vådt underlag) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/5, som ændret ved GRBP-77-32, og ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/8)	ECE/TRANS/WP.29/2023/76

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
127	Forslag til supplement 2 til ændringsserie 03 til FN-regulativ nr. 127 (sikkerhed for fodgængere) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 26, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/18, som ændret ved bilag IV til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/49
127	Forslag til supplement 1 til ændringsserie 04 til FN-regulativ nr. 127 (sikkerhed for fodgængere) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 26, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/19, som ændret ved bilag IV til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/50
129	Forslag til supplement 9 til ændringsserie 03 til FN-regulativ nr. 129 (forbedrede barnefastholdelsesanordninger) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/72, afsnit 27-29, baseret på GRSP-72-01 og GRSP-72-16, som gengivet i bilag V til rapporten, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/26, som ændret ved bilag V til rapporten og ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/25, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/51

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
134	Forslag til supplement 5 til den oprindelige udgave af FN-regulativ nr. 134 (brint- og brændselscellekøretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 32, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/52
134	Forslag til supplement 2 til ændringsserie 01 til FN-regulativ nr. 134 (brint- og brændselscellekøretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 32, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/53
135	Forslag til supplement 1 til ændringsserie 02 til FN-regulativ nr. 135 (sidekollision) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 43, baseret på GRSP-72-46, som gengivet i bilag VII til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/54
137	Forslag til supplement 4 til ændringsserie 02 til FN-regulativ nr. 137 (frontalkollision med fokus på fastholdelsesanordninger) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 43, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/24, ikke ændret)	ECE/TRANS/WP.29/2023/55

Regulativ nr.	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference ¹
153	Forslag til ændringsserie 3 til den oprindelige udgave af FN-regulativ nr. 153 (brændstofs systemets integritet og det elektriske fremdriftssystems sikkerhed ved kollision bagfra) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 40, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/29, som ændret ved bilag VI til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/56
155	Forslag til supplement 2 til den oprindelige udgave af FN-regulativ nr. 155 (cybersikkerhed og systemer til forvaltning af cybersikkerhed) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, bilag III (baseret på GRVA-15-05))	ECE/TRANS/WP.29/2023/70
Nyt regulativ	Forslag til et nyt FN-regulativ om de samlede emissioner ved faktisk kørsel (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 45, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/3 og GRPE-87-49, som ændret ved tillæg 2)	ECE/TRANS/WP.29/2023/77

GTR	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference
13	Forslag til ændring 1 af FN-GTR nr. 13 (brint- og brændselscellekøretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 8, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/16, som ændret ved bilag II til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/81
Ny GTR	Forslag til en ny FN-GTR om laboratoriemåling af bremseemissioner fra lette køretøjer (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 66, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/4 og GRPE-87-40, som ændret ved tillæg 3)	ECE/TRANS/WP.29/2023/79

Diverse	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference
	Forslag til en revideret bemyndigelse til at udarbejde en global teknisk FN-forskrift om de samlede emissioner ved faktisk kørsel (RDE) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, punkt 47, baseret på GRPE-87-51, som ændret ved bilag IX)	ECE/TRANS/WP.29/2023/84
	Forslag til anmodning om tilladelse til at udarbejde en ny FN-GTR om batteriers holdbarhed i elektriske tunge køretøjer (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 75, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/8)	ECE/TRANS/WP.29/2023/85

Diverse	Dagsordenspunktets titel	Dokumentreference
	Ændring af ECE/TRANS/WP.29/2022/58 med titlen "New Assessment/Test Method for Automated Driving Guidelines for Validation Automated Driving System (ADS)" (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/1171, afsnit 23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/44/Rev.1
	Forslag til ændring af fortolkningsdokumentet til FN-regulativ nr. 155 (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/5, som ændret ved GRVA-15-21 og GRVA-15-06)	ECE/TRANS/WP.29/2023/45
	Forslag til en endelig statusrapport om udvikling af en ny global teknisk FN-forskrift om laboratoriemåling af bremseemissioner fra lette køretøjer (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, afsnit 66, baseret på GRPE-87-41, som ændret ved bilag XII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/80
	Forslag til en endelig statusrapport om ændring 1 af FN-GTR nr. 13 (brint- og brændselscellekøretøjer) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, afsnit 8, baseret på ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/17, som ændret ved bilag II til rapporten)	ECE/TRANS/WP.29/2023/82
	Japans metode til beregning af emissioner ved faktisk kørsel (RDE) (ny bekræftelse)	ECE/TRANS/WP.29/2023/83